ƏE BUK OV DJENESIS.

TƆAPTER 1.

TAN ɒmskwes pσktɒmkiɞ́k Nikskɞm kɩsɩdσgɒp wɞsσk ɞk mɞkɒmɩgou.

2 Ak mɞkɒmɩgou weskedek ɞk sigwɛɛk, ɞk bσgɒnitpɞ́k ɛkɒp wolkσgɒmɩgegɒ. Ak Nikskɞm ɯtɕɩdjɞk'nidj'l etlɩmadjɞsilib'nn ɯskitpɞktɯgɒ.

3 Ak Nikskɞm ɛɛp: Wosadetɕ; tσkɯ wosadegɒp.

4 Ak Nikskɞm nemɩdσgɒp wosadék ɯkɒlɯltɒnɒnɒ. Ak Nikskɞm wedjɩtepkɩsɞ-dσgɒp wosadek bσgɒnitpɞ́k iktɯk.

5 Ak Nikskɞm telɯɩɩdɒgɒp wosadék nɞgwek, ɞk bσgɒnitpɞ́k telɯɩɩdɒgɒp depkɩ́k. Tσkɯ welɞgɯp ɞk eskitpɯgɯp ɒmskwesɛwɛ́ nɞgwek.

6 Tσkɯ Nikskɞm ɛɛp: Mɯskɯn ɩɩtɕ lɯgwɛ́k samɯgwon'l, ɞk ɯtɕɩ nouskɞdɯtɕ sámɯgwon'l ɞk sámɯgwon'l.

7 Ak Nikskɞm kɩsɩdσgɒp mɯskɯn, ɞk wedjɩ nouskɞdσgɒb'nn sámɯgwon'l ɛbɯnɛ́k mɯskɯn iktɯk ɞk samɯgwon'l kɛkwɛ́k mɯskɯn iktɯk. Tσkɯ telɩɞgɒp.

8 Ak Nikskɞm telɯɩɩdɒgɒp mɯskɯn wɞsσk. Tσkɯ welɞgɯp ɞk eskitpɯgɯp tɞbɯɛwɛ́ nɞgwek.

9 Tɵkɯ Nikskʙm ɛɛp : Tɒlɹmoɒʙ́dasitç sámɯ-
gwon'l tʙn'l ʙbɯnɛʙk wʙsɵk ʙ́k'l nɛɯktɛ nʙdamɹ,
ʙk niɯkɒmɹgék mɯskʙsitç. Tɵkɯ telɹʙgɒp.
10 Ak Nikskʙm telɯɹ́dɒgɒp niɯkɒmɹgék, mʙ-
kɒmɹgou ; ʙk sámɯgwon'l mouʙdasiksig'l telɯɹɹ-
dɒgɒb'nn, ɒktçig'm'l. Ꭿk Nikskʙm nemɹdɵgɒp
ɯkɒlɯ́ltɒnɒnɒ.
11 Tɵkɯ Nikskʙm ɛɛp : Mʙkɒmɹgou ɒpkɹsɹ-
dɯ́tç m'skɹgɯ́l, ʙk eskipkɒg'l tʙn'l wedjɹgweg'l
ɯskinɹmínn ; ʙk elp mɹnitçkoksɹ tʙn telɹ kʙkei-
yɹsɹ milʙmɯ́k kɒmɯ́tç kɹsɹgwénk ɯmɹnitçkɒm
mʙkɒmɹgek ; tʙn ɯskinɹminɒmɒl lamɛ́k ɛ́k'l.
Tɵkɯ telɹʙkɒp.
12 Ꭿk mʙkɒmɹgou pegɒsɹdɵgɒbnn m'skɹgɯ́l,
ʙk eskipkɒ́g'l tʙn'l kɹsɹgwenk'l ɯskinɹmin'm'l
tʙn telɹwʙg-ɛwik, ʙk mɹnitçkoksɹl kɹsɹgwenkɒl
minɹgɒl telɛg'l stɒgɛ tʙn telɹwʙgɛwik.
13 Tɵkɯ welʙgɯp ʙk eskitpɯgɯp sɹstɛwɛ nʙ-
gwek.
14 Tɵkɯ Nikskʙm ɛɛp : Ɨtç wosɵgweg'l wʙ-
sɵgɒwɛ́ mɯskɯn iktɯk ; ʙk nouskʙdɯtç nʙgwek
ʙk depkigɒ, ʙk kɒnɯgwosɯditç tʙn tilɹsip tetpɒg-
ʙgɒl, ʙk nʙgweg'l ʙk nɛɯktɹbɯnkɒg'l.
15 Ꭿk tɒlɹwosɵgɯnɒm-oknɹditç wʙsɵgɛwɛ
mɯskɯn ; ɯwosɵgɯn-ɒmadɒm-ɒnou mʙkɒmɹ-
gou. Nʙ telɹʙgɒp.
16 Ꭿk Nikskʙm kɹsɹdɵgɒbɒnn tʙbɯg'l meskɹg'l

wosɵgweg'l: adjimsɒgík wosɵgwek ɯtɛlsɯd'm'n
nɛgwek ɛk adjɹaptçétçk wosɵgwek ɯtɛlsɯd'm'n
depkɹgɒ. Ak elp kɹsɹab'nɹ kɒlɵkɵwetçɒ.
17 Ak Nikskɛm ɹgɛdɵgúb'n wɛsɵgɒwé mɯ-
skɯn iktɯk, ɯwosɵgɯnɒmad'm'nou mɛkɒmɹgóu:
18 Ak ɯtɛlsɯd'm'nou nɛgwek ɛk depkɹk, ɛk
ɯtçɹdepkɹs-ɛdɯnou wosadek bɵg'nitpɛk iktɯk.
Ak Nikskɛm nemɹdɵgɒp ɯkɒlúltɒnɒnɒ.
19 Tɵkɯ welɛgɯp ɛk eskitpɯgɯp nɛɯɛwé nɛ-
gwek.
20 Tɵkɯ Nikskɛm ɛɛp: Samɯgwonn pɯg-
welip-kɹsɯlatç tɛnɹ madjɹdélidjɹ ɛk mɹmadjɯltilidjɹ
ɛk sɹsipk ɛlsɯltɹɹditç kɛkwék mɛkɒmɹgék mɯsɹ-
giskɒdúk.
21 Ak Nikskɛm kɹsɹab'nɹ meskilɯltilib'nɹ bɯ-
tɒpéɒ; ɛk m'sit tɛn tɛsɹlib'nɹ mɹmadjɯltilib'nɹ ɛk
madjɹdélib'nɹ, tɛnɹ samɯgwon telɹ pɯgwelipkɹsɯ-
-lab'nɹ, tɛn teliɯtɹnin-ɛɯltɹɹdidjɒ, ɛk m'sit sɹsipk
wenɒkskɯltidjik tɛn teliɯtɹninɛɯltɹɹdidjɒ. Ak
Nikskɛm memɹdɵgɒp ɯkɒlɯltɒnɒnɒ.
22 Ak Nikskɛm welɹkelɯladjɹ, ɛladjɹ: Wlɹmɛ-
ńíkw ɛk ɛnkɯɹɛdikw, ɛk bɵksikw samɯgwonk ɒk-
tçig'mɯgɒ; ɛk sɹsipk ankɯɹɛditç mɛkɒmɹgegɒ.
23 Tɵkɯ welɛgɯp ɛk eskitpɯgɯp nɛnɛwé nɛ-
gwek.
24 Ak Nikskɛm ɛɛp: Mɛkɒmɹgou tçɯgwɛlutç
tɛnɹ mɹmadjɯltílidjɹ tɛn teliɯtɹninɛ-ɯltɹɹdidjɒ

weisis, ɐk tɐnɹ pemabegɯltɹilidjɹ, ɐk segousɒmúɯ tɐn
teliɯtɹininɛ-ɯltɹididjɒ. Tσkɯ telɹɐk.
25 Ak Nikskɐm kɹisɹiab'nɹ segousɒmúɯ tɐn te-
liɯtɹinineɯltɹ'didjɒ, ɐk weisis tɐn teliɯtɹinin-ɛɯlt-
ɹdidjɒ, ɐk m'sit tɐn tɛsɹilidjɹ pemabegɯltilidjɹ mɐk-
ɒmɹigék, tɐn teliɯtɹininɛ-ɯltɹididjɒ. Ak Nikskɐm
nemɹidσgɒp ɯkɒlɯltɒnɒnɒ.
26 Ak Nikskɐm ɛɛp: Lianétç ɒlnɯ ɒktɒladɯl-
tɹinennɯɒ ɐk ɯtɒlɛin stɒgɛ telσltɹɹikw; ɐk ɐl-
sɯmɐditç nemɛdjɹ ɒktçigmɯ iktɯgɒ, ɐk sɹisip mɯ-
sɹigiskɒdúɯk tɒlɛ́; ɐk weisis, ɐk m'sit mɐkɒmɹigou,
ɐk m'sit elabegɯltilidjɹ mɐkɒmɹigegɒ.
27 Ak Nikskɐm kɹisɹiab'nn ɒlnɯl ɯtɒladinou;
Nikskɐm ɯtɒladinou kɹisɹiab'nn; tçɹinɒmúɯl ɐk
ɛbilidjɒl telɹikɹisɹiab'nɹ.
28 Tσkɯ Nikskɐm welɹikelɯladjɹ, ɛladjɹ: Ulɹim-
ɐnikw ɐk ɐnkɯɹiékw, ɐk ɯtçɯɐdúɯkw ɯsitkɒmɯ,
ɐk wiswig'nσ́dɒmúɯkw; ɐk ɐlɐsɯmúɯkw nemɛtçigɒ
ɒktçigɒmɯ iktɯgɒ, ɐk sɹisipk mɯsɹigiskɒdúɯk tɒ-
lɛ́k, ɐk m'sit mɹimadjɯltidjik tɐnik yalɹibɯltidjik
mɐkɒmɹigegɒ.
29 Ak Nikskɐm ɛɛp: Ankɐptɒmúɯkw! kɹisɹ
ɹg'n'mɯlók m'sit eskipkúɒk tɐn minik, tɐn m'sit
ɯsit-kɒmɯk ɛkɒ, ɐk m'sit kɒmɯtç tɐn mɹinitç kσ-
g'mik, tɐn minik; nɐ kɹilou wɹilɯɹidoksɒp.
30 Ak ig'nɒmɐgik m'sit tɐn tɛsidjik weisisk mɐ-
kɒmɹigek tɒlɛɛk, ɐk m'sit tɐn tɛsidjik sɹisipk mɯsɹ-

giskɒdɯ́k tɒlɛɛk, ʙk m'sit tʙn tɛsidjik alᴉbɯltidjik
mʙkɒmᴉgek, tʙnik mᴉmadjɯltidjik, m'sit tʙn tɛsig'l
eskipkɒg'l wᴉlɯltinoɒɒ. Tσkɯ nʙ telᴉʙ́kɒp.
31 Ꭿk Nikskʙm ʙnkʙptɒk m'sit kσgɯɛ tʙn tɛ-
sɒk kᴉsᴉdok, ʙk edɒ kesᴉkelɯ́lk. Tσkɯ welʙgɯp
ʙk eskitpɯgɯp ɒsɯkɒmɛwɛ nʙgwek.

TƟAPTER 2.

NꞰ telᴉkᴉsᴉdásig'l wʙʙσk ʙk mʙkɒmᴉgou ʙk
m'sit ɯntɒblɯimimɯou.
2 Tσkɯ elɯig'nɒgʙwɛ nʙgwek Niķskʙm kᴉsᴉ kʙ-
kei kᴉskadjʙdσgɒp ɯkᴉsᴉdʙk'n'm tʙn kᴉsᴉdokɒ;
tσkɯ ʙtlʙsmɯktɒk elɯig'nɒgɛwɛ nʙgwek m'sit
ɯkᴉsᴉdʙk'n'm tʙn tɛsɒk kᴉsᴉdok.
3 Ꭿk Nikskʙm welʙdok elɯigɒnɒgɛwɛ́ nʙgwek
ʙk mouikpɒmʙdok. Mɒdɒ nʙ tilᴉsip ʙtlʙsmɯktɒk
m'sit ɯkᴉsᴉdʙk'n'm tʙn tɛsɒk Nikskʙm kᴉsᴉdoksɒp
ʙk kᴉskajʙdoksɒp.
4 Nʙ ɯlʙ ag'nɯd'mok'n ɯtçit wʙʙσk ʙk mʙ-
kɒmᴉgou tʙn tilᴉsip kᴉsᴉdasiksɒbɒnn, nʙ nʙgwɛ́k
tʙn Ưktçᴉsʙk'mou Nikskʙm kᴉsᴉdoksɒp mʙkɒmᴉ-
gou ʙk wʙʙσk,
5 Ꭿk m'sit eskipkɒk memkɛ́k tɒlɛ́ ɛskw mɒnʙ́k
ɛt'nɯgwɛ́k mʙkɒmᴉgou iktɯk, ʙk m'sit m'skᴉgɯl
ᴉgʙdʙk'n iktɯk tɒlɛ́l, ɛskw mɒnʙ́k niktɒnɯgwɛ́k.

Mɒdɒ Uktçᴉsɞk'mou Nikskɞm mɛ mɒnɞ́k etlᴉ-
-kᴉsᴉdɯksɒp ɯkikpɛsɞ́n mɞkɒmᴉgegɒ, ɞk mσgwɛ
ɛɒmɯgɯp tɞn wen elɯgwotk mɞkɒmᴉgou.

6 Kɞdɯ wedjᴉ ɯnɞgɯɯnᴉɞksɒp mɞkɒmᴉgék, ɞk
sɞbɯgwonɞ-doksɒp ɯskitɯ́k mɞkɒmᴉgouɒ.

7 Ak Uktçᴉsɞk'mou Nikskɞm wedjᴉ kᴉsᴉab'nn
ɒlnɯ́l tçᴉgɞdjɛwɛdjɯ iktɯk mɞkɒmᴉgou tɒlɛ́, ɞk
kɞmlɞmɯdɯobnn wᴉd'nɒ́k mᴉmadjɯok'nɛ́ kɞmlɞ-
mɯdᴉ; ɞk ɒlmɯ telᴉ mᴉmadjɯᴉ-nɯᴉep.

8 Ak Uktçᴉsɞk'mou Nikskɞm ᴉgɞdɞgwotkɒs
ᴉgɞdɞk'n ɯtçᴉb'nɯgwɛ́l Ɨdɒnkɒ, ɞk nɞdɛ́l tet ᴉgɞ-
lab'nn ɒlnɯ́l tɞn'l kᴉsᴉab'nn.

9 Ak Uktçᴉsɞk'mou Nikskɞm kᴉsɞdoksɒp ɯtçᴉ
skɞlᴉɞ́n mɞkɒmᴉgou iktɯk m'sit kɒmɯtç welᴉ-
-ɞnkɞmkɯk ɞk tɞn kelɯ́lk ɯmᴉtçiptçɛwɛinɒ, ɞk
elp mᴉmadjɯokɒnɛ kɒmɯ́tç etlᴉkᴉsᴉdoksɒp meg-
weiik ᴉgɞdɞk'n iktɯk, ɞk elp kɒmɯ́tç tɞn tɒlɛ́
kedjᴉdegemkɛwɛ́ ɯlσ́d iktɯk ɞk m'tɯσ́d iktɯk.

10 Ak Sᴉbɯ wedjipkσtɒmkitkɒp Ɨdɒnkɒ ɯsam-
ɯgwonɞdɯn ᴉgɞdɞk'n; ɞk wedjɞdegemk nɞdɛ́l nɛ-
wɛ-niktɯomkitkɒp, ɞk nɛwᴉ-eskweiigɒp.

11 Umskwesɛwɛ sᴉbɯ telɯᴉsik Peisɒn. Nɞ
kɞkei-kiɯtσσ-gwomkitk m'sit mɞkɒmᴉgou telɯᴉ-
sik Habilɞ, tɞn tet wisousɯlᴉɛwɛ́ ɛ́k; ɞk wisousɯ-
lᴉɛwɛ ɞlɞ́ mɞkɒmᴉgou tɒlɛ́, kelɯ́lk;

12 Ak elp delyɒm nɞdɛl ɛ́k, ɞk elp kɯndou
telɯᴉsik sσham.

13 Ak tsbuoué sibu teluisik Gihun. Uls ns
tsn kskei-kiutœgwomkitk m'sit mskumigék telu-
isik Kusu.
14 Ak teluisik sistewe sibu Hidekul. Ns tsn
elisk utçib'nugwél Silisgwelu. Ak neuswe sibu
teluisik Iupletus.
15 Ak Uktçisk'mou Nikskm weswslab'nn
ulnúl sk igslab'nn igsdsk'n iktuk Ɇdunk tulé,
utulukwod'm'n sk utankœd'm'n.
16 Ak Uktçisk'mou Nikskm teblumaj'l ul-
núl, eladj'l: Utçimalkœden tsn pssuk m'sit kum-
útç igsdsk'n tule.
17 Ksdu kumútç tsn tulé kedjidegemkewé
ulœ́d iktuk sk m'tuœ́d iktuk, mu kudjimalkœd'-
mu; mudu tsn nsgwek utçimalkœdmun mismútç
n'putúks.
18 Tœku Uktçisk'mou Nikskm eep: Mu
welisnuk tçin'm uneuktu-gwslugwén. Kisidu-
odes sbœg'n'masudi tsn welksdiididju.
19 Ns Uktçisk'mou Nikskm wedji-kisiab'ni
mskumigou iktuk m'sit weisis sk m'sit sisip mu-
sigiskuduk tulé, sk pegisuladji tsn Adshul eum-
ulitç unmislin tsn teluiidslisu; sk tsn teluiids-
litç Ads m'sit mimadjilidj'l ns teluisilidj'l.
20 Ak Ads teluiidadji m'sit weisis sk m'sit si-
sip tsni musigiskudúk tule, sk m'sit segousumu.
Ksdu utçit Ads mœgwé wedjidusub'nek sbœg-
numasudiek tsnek welksdiididegu.

21 Ak Uktçissk'mou ignumuadj'l Adshul upsskuusilinu, sk nsbát, sk tswolksduótç nsuktétçk upigsk'n, sk elinitçksduotç msgei nsdél tetu.

22 Tokuu sbilidj'l wedjikisiadj'l nspigsk'n iktuuk tsn wedji tuolksdok tçiinmu iktuk, sk pegisuladj'l sum'lítç tçin'muul.

23 Tokuu Ads sst: Uls ns wok'ndou n'twok'ndémk tulé, sk mssgei nssgeik tulé. Neg'm tuluidaden sbit, mudu wedji tuolkslut tçin'm utininku.

24 Ns utçit tçin'm n'kuladu ungigu sk utkunssidék utsbitem'l. Ak neg'mou kitk n'kudstçdudóu wsgeiwouu.

25 Ak kitk smiskeigib'niik, tçiin'm sk utsbitem'l, sk muu nedsgsiguuník.

TCAPTER 3.

NA m'tsskum adji nsdadssip muu enkuuds m'sit weisis tsni Uktçissk'mou Niksksm kisiab'ni. Ak slab'nn sbilidj'l: § Telisk tu Niksksm utuluen muu kudji malkodumunou m'sit tssuk kumudj'l igsdskn iktuk tulél.

2 Ebit slab'nn mtésk'muul: Usidslumuuksiek nudji-malkod'm'nén minitçk'l tsn'l wedji-gweg'l kumudj'l igsdsk'n iktuk tulél.

3 Ksdui minitçk'l tsn'l wedji-gweg'l uils kumúitç tsn kskumík megweiik igsdsk'n iktuik, Niksksm teluiep, mui kuidji-malkod'munou, kisns mui uksнsmsduinou; tulsdegeók n'putóksup.

4 Mtesk'm eladj'l ebilidj'l: Ms n'puiók.

5 Mudu Niksksm kedjidok tsn nsgwek wedji malkodumók, ukpukiguiol pantsdasidul, sk tuledoksup stugé Nikskémk, ukudjiduinou uilodi sk m'tuiodi.

6 Ns ebit nemedogup uils kumúitç uikuluiltunun uimitçiptçewein sk elp uilisnksm-kuit'nun sk kumúitç uituliuitumidédasin uikiss lsn wen'l uinustuiélinu; toku wedjususduiob'nn uiminitçkum'l sk malkodumui-ob'nig'l, sk elp widji ig'n'muiob'nig'l uitçin'muim'l; sk tçinum malkotkubnig'l.

7 Toku kitk uipúkiguiol pantsdasigub'nn, sk kedjiisibniik uitemiskeinouu, sk mouiissdib'nigu tuputat-wimsnoksiéku nibiku, sk wedji kisidasiidib'nig'l lskpisuidig'l.

8 Toku tsn tilisip nsgwek pemitkiśk nuiduisdij'l Ukltçissk'msl Niksksm'l aliduiui-gwélidj'l igsdsk'n iktuik; toku Ads sk uitebitem'l wedji mimuigwosidjik Uktissk'mou Niksksm ewiktuik, megweiik kumúitç iktuik igsdsk'n tulel.

9 Toku Uktçissk'mou Niksksm elkomiktuiadj'l Adshul, eladj'l ? Tsmi eumun.

10 Adʙ ɛladj'l: Nɯdɯ́l wedoukơᴉsin, (wedɛwedɯgwʙ́n) ᴉgʙdʙk'n iktɯk, ʙk tçᴉpálɯɛ, mɒdɒ ɛmiskeii; nʙ ɯtçit mimɯgwosi.

11 Nikskʙm ɛladj'l ? Wen telimsk ɯtɛmiskeiinɒ. ? Wejᴉ malkơdmɯsɒp ɯlʙ kɒmɯ́tç tʙn teblɯmɯlep mɯ kɯdjᴉ malkơdɒmɒnɒ.

12 Tơkɯ tçᴉnɒm ɛladj'l: Ɯlʙ ɛbit tʙn kᴉl igɒn'mɯᴉᴉp n'tɯgwɛadᴉnenɒ, negɒm wedjᴉ igɒnɒmɯip ɯlʙ kɒmɯtç iktɯk, ʙk malkơdɒmep.

13 Tơkɯ Ųktçᴉsʙkɒmou Nikskʙm ɛladj'l ɛbilidj'l ? Kơgɯɛ́ tɒ ɯ́t tʙn kᴉsᴉ tɒlʙdegén. Ɛbit ɛladj'l: M'tɛskɒm kespɯgwʙlip, ʙk nᴉn malkơdɒmep.

14 Tơkɯ Ųktçᴉsʙkɒmou Nikskʙm ɛladj'l m'tɛskɒmɯl: Mɒdɒ kᴉsʙdɯn ɯlʙ kơgɯɛ, adjᴉ ɯnmadjơdasin mɯ enkɯdɛ m'sit weisis ʙk m'sit segousɒmɯ: kɒmɯstɛ́k ɯtçᴉ pɒmʙbegidɒ́ks ʙk tçᴉgʙdjɛwɛ́tç malkoltɒ́ks tʙn telipkᴉdousinɒ.

15 Ak sigadjᴉ-dɛ́dʙk'n ᴉgʙdɯdés lɯgwɛ́k kᴉl ʙk ɛbit, ʙk lɯgwɛ́k tʙn wedʙbeksit ɒktᴉninkɒ, ʙk tʙn wedʙbeksit ɛbit ɯtᴉnink. Tʙn wedʙbeksit ɯtᴉninkɒ nɯkpegʙdɯltou k'nɯdjᴉ, ʙk kᴉl nɯkpegʙ-dɯodɒks negɒm ɯkɯ́nɒ.

16 Tơkɯ ɛladj'l ɛbilidj'l: Lớk ɒksᴉ-ʙnkɯʙ-dɯltes midjɯʙdjᴉçwɛ-gemkɛwɛ́l kɯnmadjơdᴉlɒ. Midjɯʙdjᴉtç-wɛgedɒks ɯnmadjᴉdʙsɯd iktɯk; ʙk tʙn telᴉmɒnwegen ᴉtou ɒktçᴉnɒmɯm iktɯgwɛlɒ; ʙk negɒm ʙlsɯmɯltou.

17 Tɵkɯ ɛladj'l tçᴉnɒmɯl: Mɒdɒ djiksetatɒp
ɒktɛ́bitem ɐk kᴉsiɯtçᴉmalkɵdɒmɒn ɯlɐ kɒmɯ́tç
tɐn teblɯmɯlep mɯ kɯdjᴉ malkɵd'm'n, ɯnmadjɐ́-
dasik mɐkɒmᴉgou ɯtçit kᴉl ɒktᴉninkɒ. Ɯtçᴉ midj-
ᴉsᴉdɒks ɯnmadjᴉdɐsɯd iktɯk m'sit nɐgweg'l tɐn
telipkᴉdousinɒ.
18 Kouiksɐmɯsᴉ́k elp ɐk kᴉnᴉgwedjitk ɯtçᴉ skɐ-
lᴉedɐ́k ɯtçit kᴉlɒ, ɐk malkɵtɒks eskipkɒg'l mem-
kɛ́k tɒlɛ́l.
19 Utçᴉmalkɵtɒks kᴉlɯ ɒksᴉ́skw ɯtɒgɒnᴉɵdim
iktɯk, mᴉsɵkɯ ɒlᴉkᴉwonskɐsin mɐkɒmᴉgou ik-
tɯk. Mɒdɒ wedjᴉ tɯolkɐdasᴉᴉp mɐkɒmᴉgou ik-
tɯk. Mɒdɒ tçᴉgɐdjɛwɛdjɯin, ɐk tçᴉgɐdjɛwɛdjɯ
iktɯk lᴉkᴉwonskɐsidɒks.
20 Nɐ Adɐ telɯᴉᴉdadj'l ɯtɛpitem'l Ɛb, (Mᴉ-
madjɯok'n,) mɒdɒ negɒm ɯkwidjɯol m'sit tɐn
tɛsidjik mᴉmadjɯltidjik.
21 Tɵkɯ Ɯktçᴉsɐk'mou Nikskɐm elᴉdɯodj'l Ad-
ɐhɒl ɐk ɯtɛ́biteml mɒgegnɛ́l ɯtɵkwónɯɵl, ɐk te-
lᴉɐsɯnɵ́dɒladjᴉ.
22 Tɵkɯ Ɯktçᴉsɐk'mou Nikskɐm ɛ́t: Ɯlnɯ edɒ
kᴉsᴉ tɒlɛ́k stɒgɛ́ nɛɯktɛdjit.kᴉnɯɒ, ɯkɒdjᴉdjᴉdɯ́n
ɯlɵdᴉ ɐk m'tɯɵdᴉ; ɐk nɯgɯ́tç kɯlɐmɐ́n mɯ
ɯsᴉbinskɐsin ɐk ɯtçɯsɯɐdɯn mᴉmadjɯoknɛ́ kɒm-
ɯdjɒ ɐk ɯmalkɵdɒmɒn, ɐk ɯpɒmousin yaptçɯɒ.
23 Nɐ ɯtçit Ɯktçᴉsɐk'mou Nikskɐm wesɐɐb'nn
ᴉgɐdɐk'n iktɯk Ɛdɒnkɒ ɯtlɯkwodɒmɒn mɐkɒm-
ᴉgou tɐn wedjᴉ tɯolkɐdásipɒ.

24 Ak teliɯtɕi-djig'lteskɯadj'l ɒlnúl,ɐk ɹgɛ́ladjɹ ɯtɕɹb'nɯgwɛ́l ɹgɐdɐk'n iktɯk Ŧdɒnkɒ kelɐbim ɐk sɹsɯɛik espɯgwosik, tɐn elɹkiɯtɵgwɐsik ɯtɐn-kɵd'm'n outɹ tɐn eltek mɹmadjɯokné kɒmɯjɒ.

BUK OV DJENESIS.

IN MIKMAK.

PRINTED FOR ƋE BRITIC AND FOREN BEIBEL SƟSEIETI, BEI
EIZAK PITMAN, BAꝚ (BATH).

1857.